



Free Downloads of Build Instructions,
Assembly Booklets & How To Guides

BuildInstructions.com

LANDSPEEDER VENGEANCE / RAVENWING DARKSHROUD

LANDSPEEDER VENGEANCE / DARKSHROUD

LAND SPEEDER VENGEANCE / DARKSHROUD DE LA RAVENWING

LAND SPEEDER VENGEANCE / DARKSHROUD DELL'ALA DEL CORVO

LANDSPEEDER VENGANZA / LAND SPEEDER MORTAJA DEL ALA DE CUERVO

ランドスピーダー・ヴェンジェンス/レイヴンウィング・ダークシュラウド

READ BEFORE ASSEMBLY

Before assembling your model kit, read through these instructions carefully. To assemble this kit, you will need Plastic Glue. A pair of clippers or a sharp modelling knife is required for removing parts from the plastic frame. Plastic mould lines and injection markings can be removed with the modelling knife.

À LIRE AVANT ASSEMBLAGE

Avant de passer à l'assemblage, lisez attentivement les instructions qui suivent. Pour assembler ce kit, vous aurez besoin de colle pour le plastique. Une paire de pinces ou un couteau de modélisme est requis pour détacher les éléments de leur grappe plastique. Les lignes de moulage et les marques d'injection peuvent être retirées avec un couteau de modélisme.

LEER ANTES DE MONTAR

Antes de montar el contenido del kit, lee estas instrucciones cuidadosamente. Para montar este kit, necesitas pegamento para plástico. También te harán falta unas tenacillas o una cuchilla de modelismo para separar las piezas de la matriz de plástico. Las líneas de molde de plástico y las marcas de inyección pueden retirarse con la cuchilla de modelismo.

BITTE VOR DEM ZUSAMMENBAU LESEN

Bevor du dich an den Zusammenbau machst, solltest du diese Anleitung sorgfältig lesen. Für den Zusammenbau benötigst du Kunststoffkleber. Ein Seitenschneider oder ein scharfes Bastelmesser ist nötig, um die Bauteile aus dem Kunststoffgussrahmen zu trennen. Gussränder und Gusskanäle können mit einem Bastelmesser entfernt werden.

LEGGERE PRIMA DI ASSEMBLARE

Leggi attentamente prima di assemblare il kit. Per assemblarlo hai bisogno della Colla per plastica. È necessario usare un paio di tronchesine o una taglierina da modellismo affilata per rimuovere i componenti dalla sprue di plastica. Le linee e gli sfoghi di fusione possono essere rimossi usando la taglierina da modellismo.

組み立て前の注意
ミニチュアを組み立てる前に、この組み立て説明書をよく読んでください。このミニチュアを組み立てるには、ブラ用セメントが必要です。ブラランナーからパーツを切り出すときは、ニッパーかホビーナイフを使ってください。ブラのモールドラインや、パーツを切り出したところに残る部分(グート跡)は、ホビーナイフを使って取り除くことができます。

Citadel Plastic Cutters

Plastic Cutters are ideal for removing components from plastic frames and trimming components. The cutter blades have a slim profile that tapers to 1mm for greater accuracy. Games Workshop does not recommend this product for use by children under the age of 16 without adult supervision.

Pinces Coupantes pour Plastique Citadel

Les pinces coupantes sont idéales pour ôter les éléments de leur grappe plastique ainsi que pour les ébarber. Leurs mâchoires biseautées s'étrécissent jusqu'à une largeur d'1 mm pour une découpe précise. Games Workshop déconseille l'utilisation de cet outil chez les enfants de moins de 16 ans sans la surveillance d'un adulte.

Tenacillas de plástico Citadel

Las Tenacillas de plástico son ideales para separar los componentes de las matrices de plástico y recortar los componentes. Las hojas de corte tienen un perfil de 1 mm que permite una gran precisión. Games Workshop no recomienda que niños menores de 16 años las utilicen sin supervisión de un adulto.

Citadel-Kunststoffschneider

Das Kunststoffschneider eignen sich ideal für das Entfernen von Bauteilen aus Kunststoff-Gussrahmen und das anschließende Säubern der Teile. Das Klingeprofil verjüngt sich auf 1 mm, was große Schneidgenauigkeit garantiert. Games Workshop empfiehlt die Verwendung dieses Produkts für Kinder unter 16 Jahren nicht ohne Aufsicht eines Erwachsenen.

Tronchesine Citadel

Le tronchesine sono perfette per rimuovere i componenti dagli sprue di plastica e per tralucchi. Le sue lame hanno un profilo sottile che si restringe fino ad 1mm per una maggiore precisione. Games Workshop consiglia l'utilizzo di questo prodotto da parte dei minori di 16 anni senza la supervisione di un adulto.

シタデル・ニッパー
ニッパーは、ブラランナーからパーツを切り出した後、パーツの不要部分を取り除くのに最適なツールです。シタデル・ニッパーの刃は、先端部分に近づくに従って薄くなり、刃先部分はわずか1mm厚なので、精密な作業に最適です。弊社は、保護者の監督なしに16歳未満のお子様がこの製品を使用することを推奨していません。

Citadel Hobby Knife

The Hobby Knife is designed for cutting and cleaning components. The ergonomic rubber handle gives great control and has been designed to be used in key modelling positions. The knife comes with 12 spare blades to give your tool a long life and ensure you keep it sharp. Games Workshop does not recommend this product for use by children under the age of 18 without adult supervision. Remember to always cut away from your body and fingers.

Couteau de Modélisme Citadel

Le Couteau de Modélisme est conçu pour découper et ébarber les éléments. Son manche ergonomique recouvert de latex assure un grand contrôle de vos gestes et a été prévu pour accommoder les positions de découpe les plus communes. Il est fourni avec 12 lames de rechange pour une longévité optimale, lesquelles vous garantiront un outil toujours affûté. Games Workshop déconseille l'utilisation de cet outil chez les enfants de moins de 18 ans sans la surveillance d'un adulte. Effectuez toujours vos découpes dans le sens opposé à vos doigts et à votre corps.

Cuchilla de modelismo Citadel

La Cuchilla de modelismo está diseñada para cortar y pulir componentes. Su mango de goma ergonómico ofrece un gran control y se ha diseñado para facilitar las tareas de modelismo más importantes. La cuchilla incluye 12 hojas de recambio que le aseguran a esta herramienta una larga vida útil y un perfil siempre afilado. Games Workshop no recomienda que niños menores de 18 años la utilicen sin supervisión de un adulto. Asegúrese de cortar siempre en dirección contraria a tu cuerpo y dedos.

Citadel Bastelmesser

Das Bastelmesser dient dazu, Einzelteile zu schneiden und zu säubern. Die ergonomische Gummifill garantiert eine sichere Handhabung und wurde für komplexe Modellbauarbeiten entwickelt. Für eine lange Haltbarkeit und dauerhafte Schärfe wird das Messer mit 12 Ersatzklingen geliefert. Games Workshop empfiehlt die Verwendung dieses Produkts für Kinder unter 18 Jahren nicht ohne Aufsicht eines Erwachsenen. Denk daran, immer von Körper und Fingern weg zu schneiden.

Taglierina da modellismo Citadel

La taglierina da modellismo è pensata per tagliare e pulire i componenti. Il manico ergonomico di gomma ti permette di avere maggiore controllo ed è stato progettato per usarla in posizioni modellistiche chiave. La taglierina è fornita di 12 lame di scorta per rendere l'attrezzo di lunga durata e assicurare che sia sempre affilato. Games Workshop consiglia l'utilizzo di questo prodotto da parte dei minori di 18 anni senza la supervisione di un adulto. Ricorda di tagliare sempre in direzione opposta al corpo e alle dita.

シタデル・ホビーナイフ
ホビーナイフは、パーツの切り離しやクリーニングのために作られたツールです。シタデル・ホビーナイフは、人間工学に基づいてデザインされたラバー製グリップにより、使いやすく、また疲れにくくなっています。12枚のスペア刃もセットされているので、長期間使い切れ味を保つことができます。弊社は、保護者の監督なしに18歳未満のお子様がこの製品を使用することを推奨していません。ナイフでパーツを切る時は、刃が自分の体や指の方に向かないように注意してください。

Citadel Plastic Glue

This glue is perfect for assembling plastic Citadel Miniatures. Plastic Glue is not suitable for use on resin or metal miniatures and should be used in a well ventilated area. Games Workshop does not recommend this product for use by children under the age of 16 without adult supervision. Ensure that the instructions on the glue packaging are followed.

Colle Plastique Citadel

Cette colle est parfaite pour assembler les figurines plastique Citadel. Elle ne convient toutefois pas aux figurines en résine ou en métal et doit toujours être utilisée dans une pièce bien ventilée. Games Workshop déconseille l'utilisation de ce produit aux enfants de moins de 16 ans sans la surveillance d'un adulte. Respectez les précautions d'emploi.

Pegamento para plástico Citadel

Este pegamento es ideal para montar miniaturas Citadel de plástico. El Pegamento para plástico Citadel no es aconsejable para pegar miniaturas de resina o metal y recomendamos su uso en habitaciones bien ventiladas. Games Workshop no recomienda este producto para menores de 16 años sin la supervisión de un adulto. Asegúrese de seguir las instrucciones indicadas en el envase.

Citadel-Kunststoffkleber

Dieser Klebstoff eignet sich perfekt für das Zusammenbauen von Citadel-Miniaturen aus Kunststoff. Kunststoffkleber eignet sich nicht für Miniaturen aus Resin oder Metall und sollte nur in gut belüfteten Räumen verwendet werden. Games Workshop empfiehlt die Benutzung durch Kinder unter 16 Jahre nur unter Aufsicht eines Erwachsenen. Beachte die Anweisungen auf der Verpackung des Klebstoffs.

Colla per plastica Citadel

Questa colla è perfetta per assemblare le miniature di plastica Citadel. La colla per plastica non è adatta ad incollare i modelli di resina e di metallo e deve essere usata in un ambiente ben ventilato. Games Workshop consiglia l'utilizzo di questo prodotto da parte dei minori di 16 anni senza la supervisione di un adulto. Accertati di seguire le istruzioni presenti sulla confezione.

シタデル・ブラ用セメント
この接着剤は、ブラ製シタデルミニチュアの組み立てに最適です。ブラ用セメントは、レジン製ミニチュアや、メタル製ミニチュアの接着には不向きです。換気のよい場所で使用してください。弊社は、保護者の監督なしに16歳未満のお子様がこの製品を使用することを推奨していません。接着剤のパッケージに書かれた取扱い説明に従ってください。



Special instructions - please read!
Instrucciones particulares - Léase atentamente!
Instrucciones especiales - ¡Léelas, por favor!
Besondere Anweisungen - bitte lesen!
Istruzioni speciali: leggere attentamente!
重要! :必ず読むこと!



Do not glue the pac collar
No pegar el collar
Nicht kleben
Non incollare
接着しないこと



Cut here
Cuepes ici
Cortar por aquí
Hier schneiden
Taglia qui
ここに切り離す



Finished assembly
Assemblage terminé
Montaje acabado
Fertiger Zusammenbau
Assemblaggio completo
完成例





Follow steps 1-11 to build the main body of the ship which is used for both variants.

Suivre les étapes 1 à 11 pour assembler le châssis, qui sera utilisé pour les deux variantes.

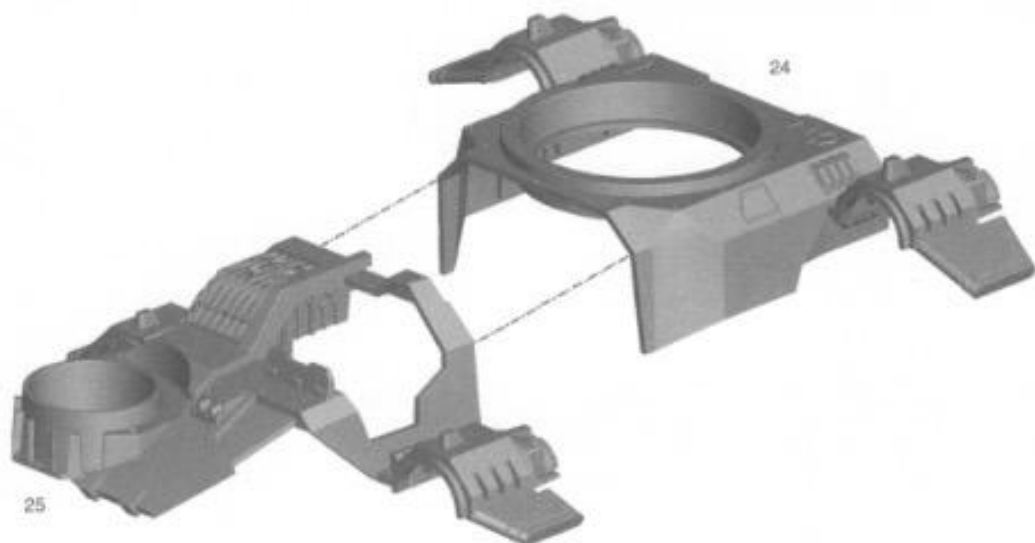
Sigue los pasos 1 a 11 para montar el chasis principal, que se usa para ambas variantes.

Folge Schritten 1-11, um den Haupttrumpf für beide Varianten zu bauen.

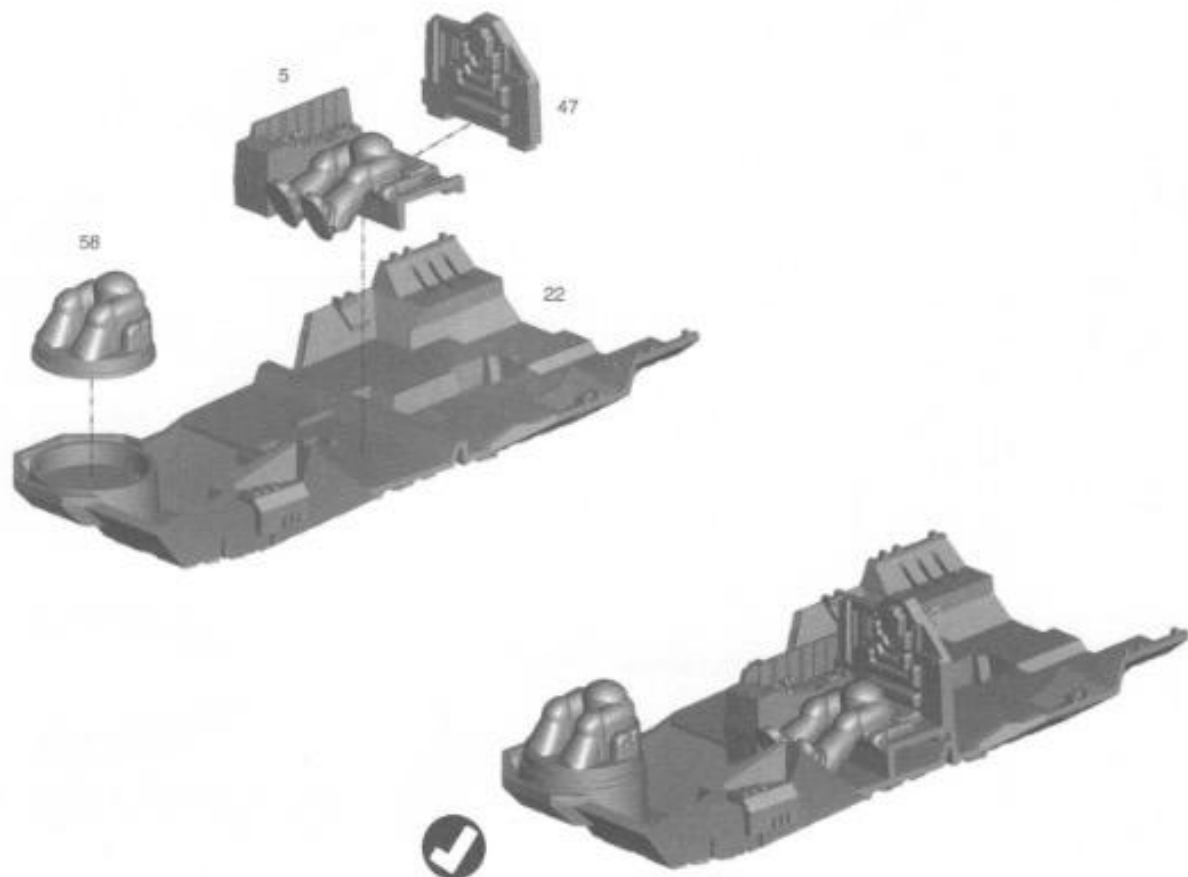
Segui i passi 1-11 per assemblare il corpo principale della nave, impiegato per entrambe le varianti.

ステップ1~11に従って、機体主要部を組み立てる(両バリエーション共通)。

1 TOP CHASSIS ASSEMBLY • ASSEMBLAGE DE LA COQUE • MONTAJE DEL CHASIS SUPERIOR
ZUSAMMENBAU DES OBEREN GEHÄUSES • ASSEMBLAGGIO DELLO SCAFO SUPERIORE • シャーシ上部の組み立て

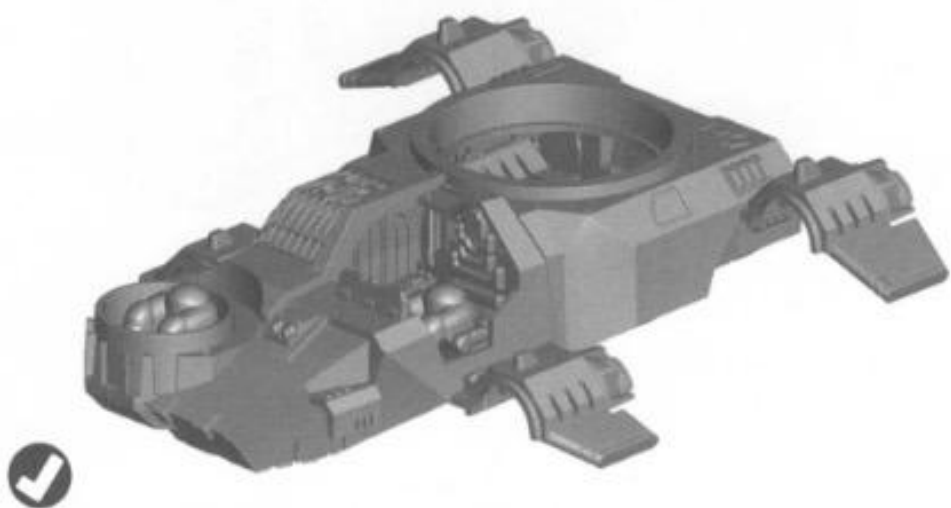
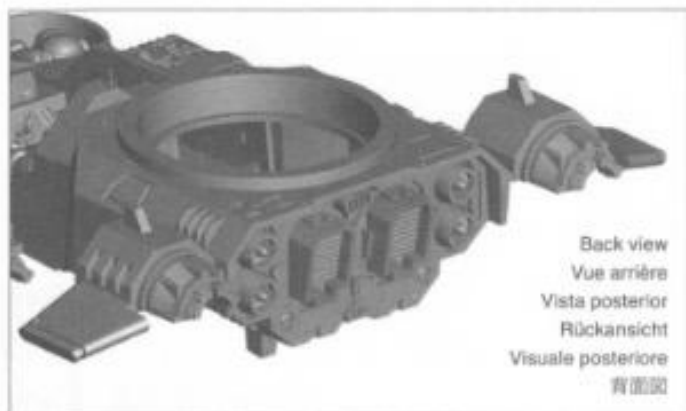
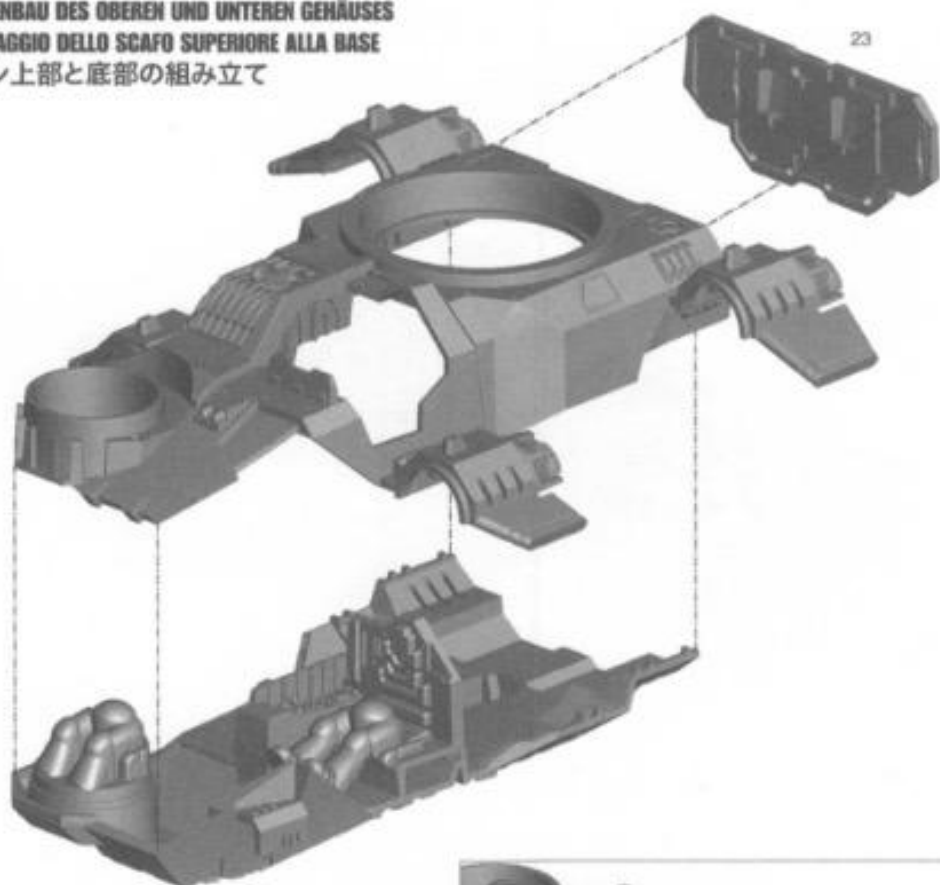


2 INTERIOR ASSEMBLY • ASSEMBLAGE DE L'HABITACLE • MONTAJE DEL INTERIOR
ZUSAMMENBAU DES INNEREN • ASSEMBLAGGIO DELL'INTERNO • 内部の組み立て

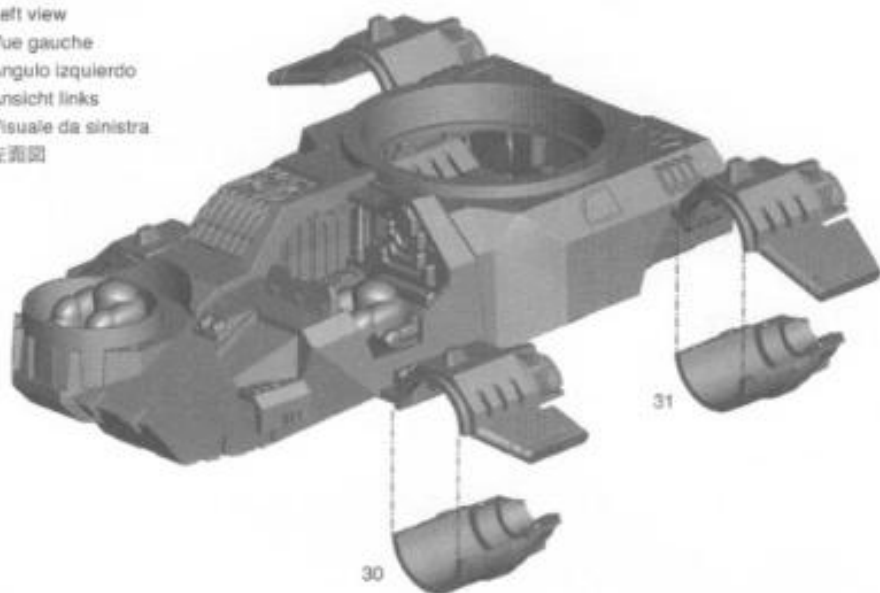


3

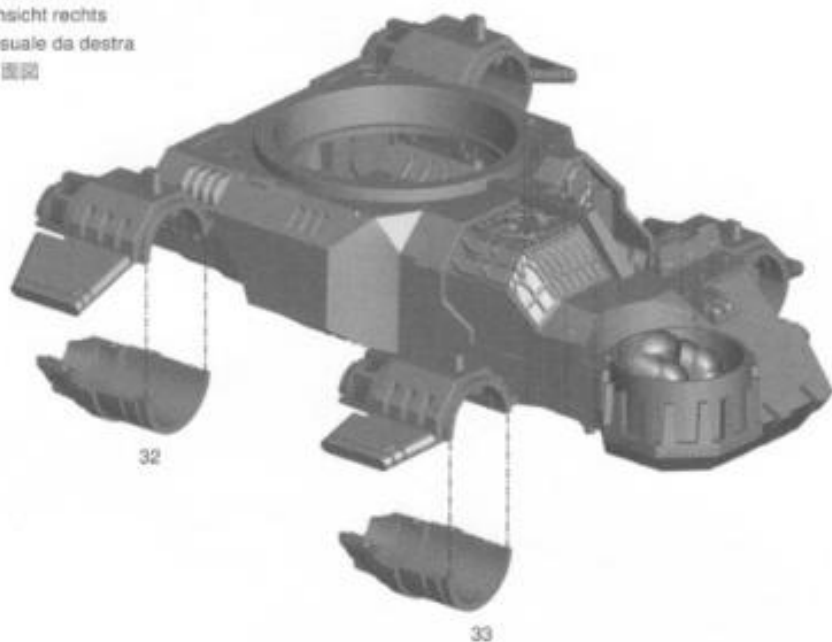
CHASSIS TOP TO BASE ASSEMBLY
 ASSEMBLAGE DE LA COQUE À L'HABITACLE
 MONTAJE DE LA PARTE SUPERIOR DEL CHASIS A LA BASE
 ZUSAMMENBAU DES OBEREN UND UNTEREN GEHÄUSES
 ASSEMBLAGGIO DELLO SCAFO SUPERIORE ALLA BASE
 シャーシ上部と底部の組み立て



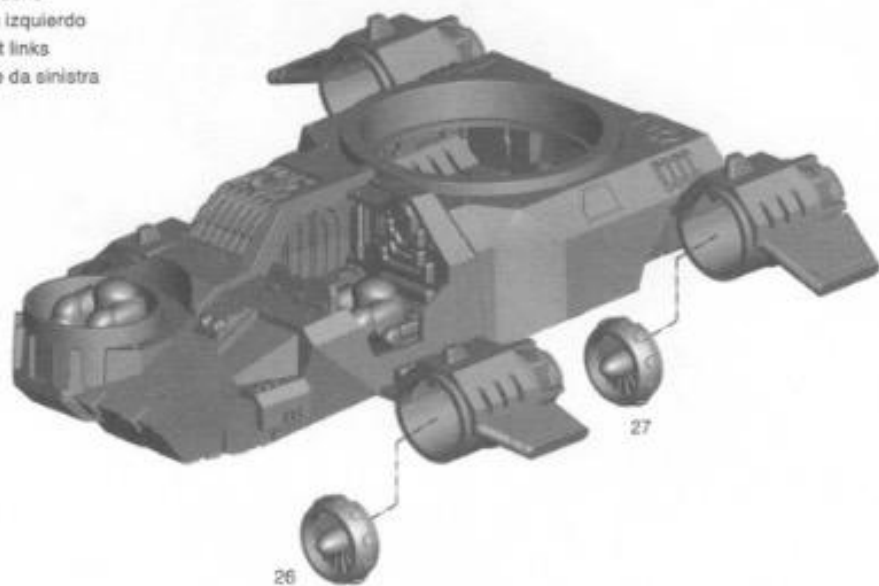
Left view
Vue gauche
Ángulo izquierdo
Ansicht links
Visuale da sinistra
左面図



Right view
Vue droite
Ángulo derecho
Ansicht rechts
Visuale da destra
右面図



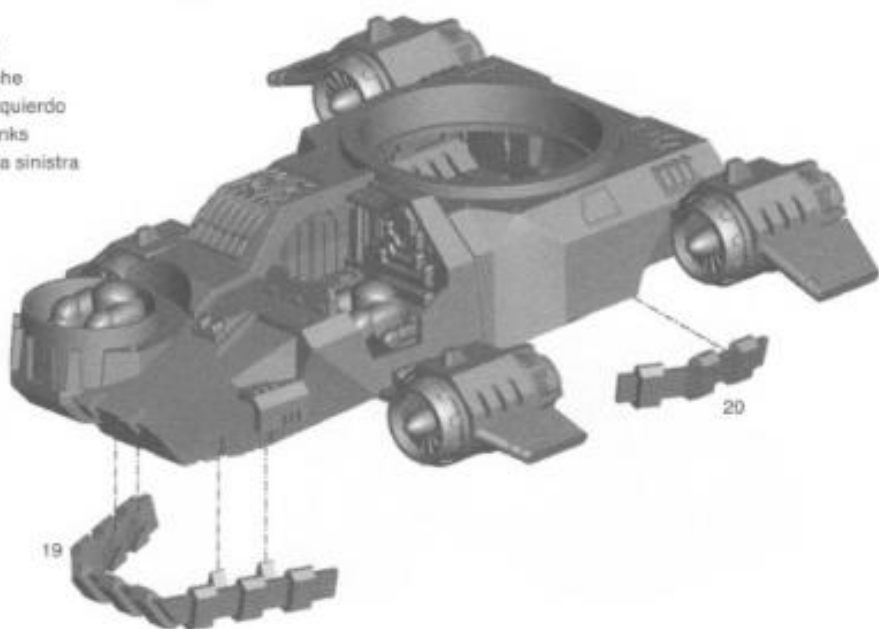
Left view
Vue gauche
Ángulo izquierdo
Ansicht links
Visuale da sinistra
左面図



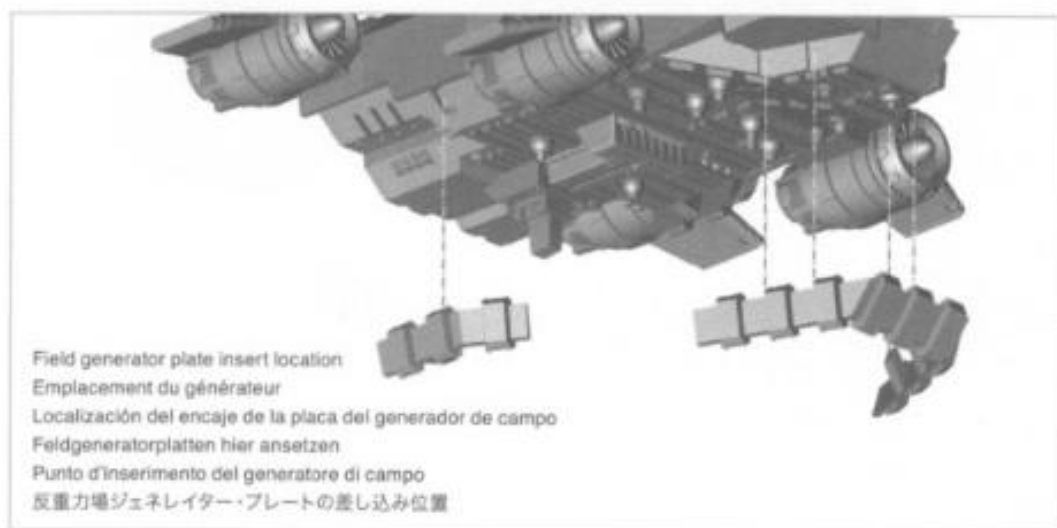
Right view
Vue droite
Ángulo derecho
Ansicht rechts
Visuale da destra
右面図



Left view
 Vue gauche
 Ángulo izquierdo
 Ansicht links
 Visuale da sinistra
 左面図

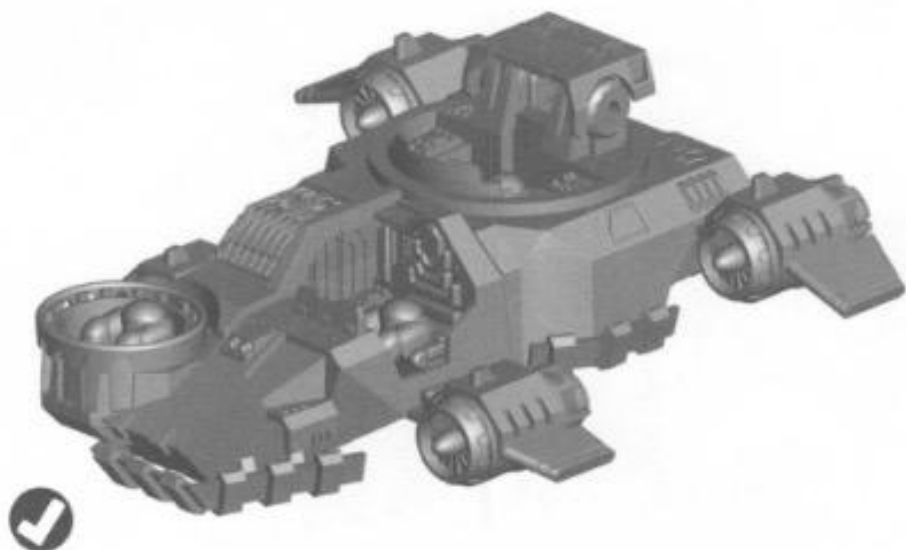
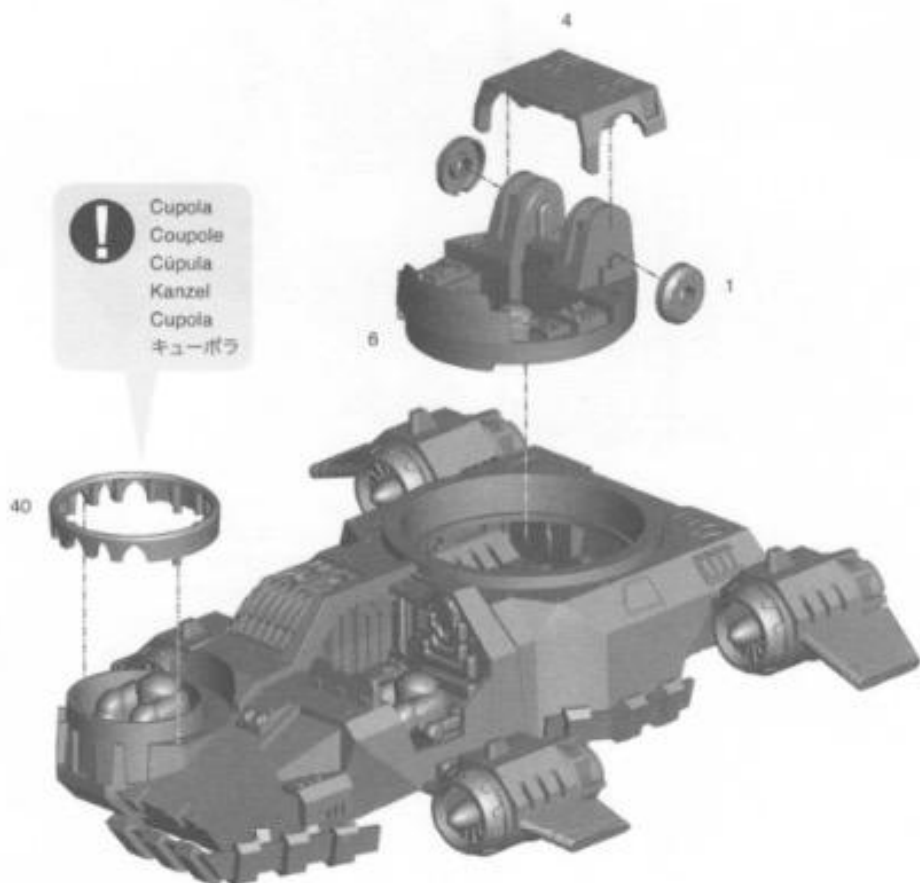


Right view
 Vue droite
 Ángulo derecho
 Ansicht rechts
 Visuale da destra
 右面図

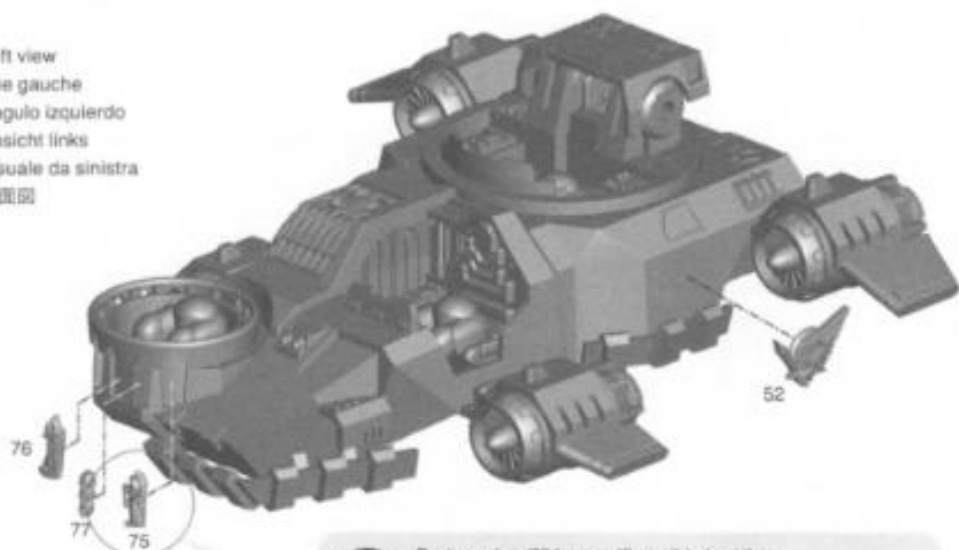


Field generator plate insert location
 Emplacement du générateur
 Localización del encaje de la placa del generador de campo
 Feldgeneratorplatten hier ansetzen
 Punto d'inserimento del generatore di campo
 反重力場ジェネレーター・プレートの差し込み位置

7 TURRET & CUPOLA ASSEMBLY • ASSEMBLAGE DE LA TOURELLE ET DE LA COUPOLE • MONTAJE DE LA TORRETA Y LA CÚPULA
ZUSAMMENBAU VON TURM & KANZEL • ASSEMBLAGGIO DELLA TORRETTA E DELLA CUPOLA • 砲塔とキューポラの組み立て



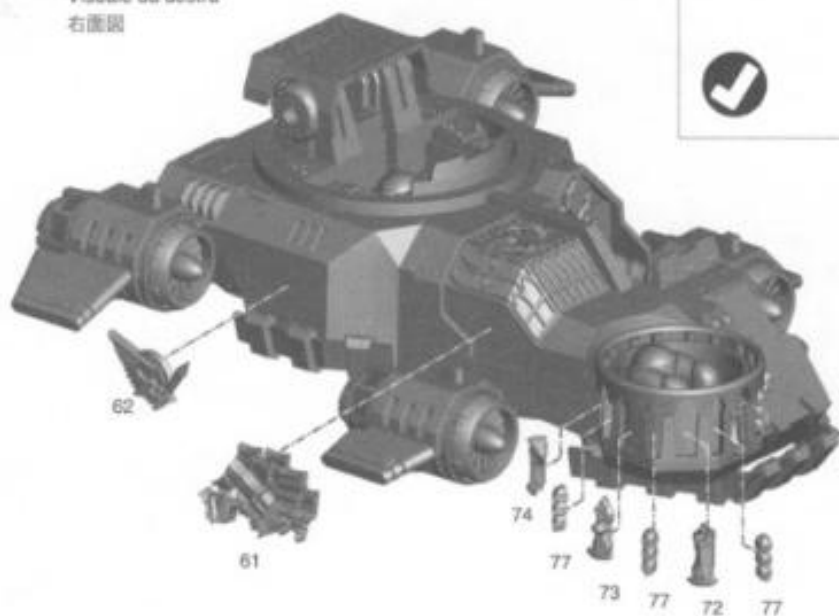
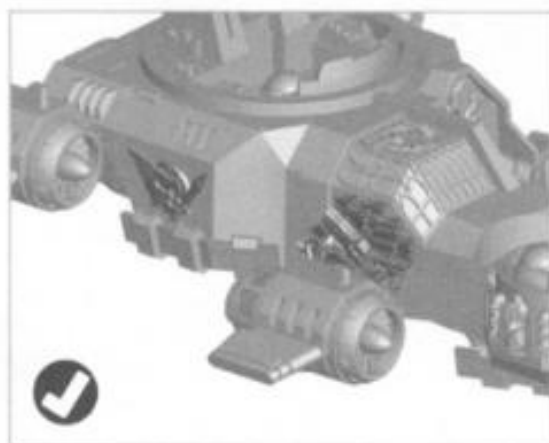
Left view
 Vue gauche
 Ángulo izquierdo
 Ansicht links
 Visuale da sinistra
 左面図



Part number 75 is specific to this location
 L'élément 75 est spécifique à cet emplacement
 La pieza número 75 es específica para esta localización
 Teil 75 ist nur für diesen Ort vorgesehen
 Il componente numero 75 è specifico per questa posizione
 パーツ番号75は、この位置専用



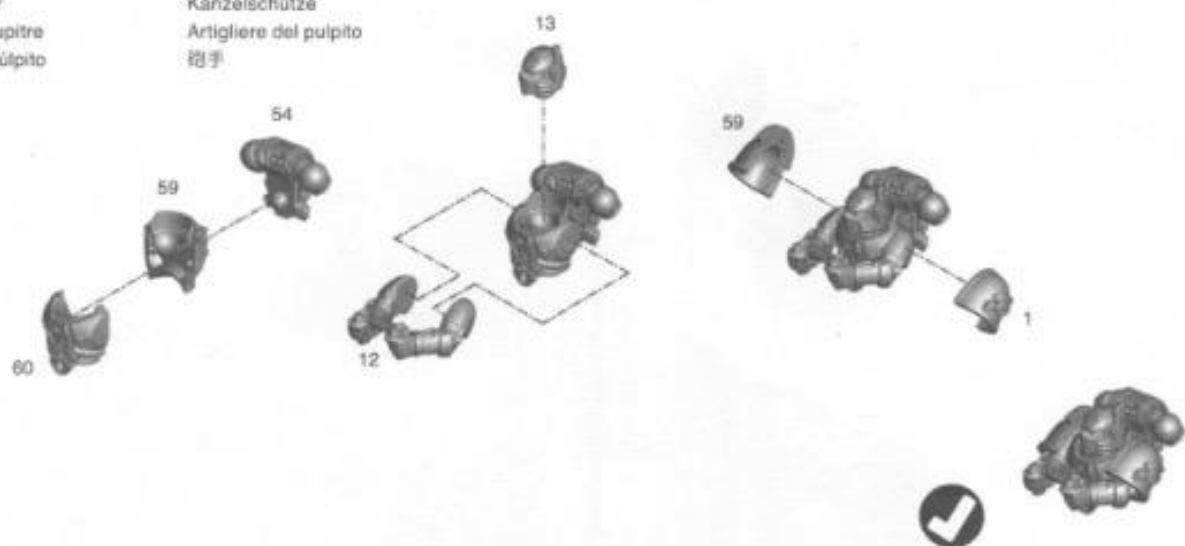
Right view
 Vue droite
 Ángulo derecho
 Ansicht rechts
 Visuale da destra
 右面図



9 CREW ASSEMBLY • ASSEMBLAGE DE L'ÉQUIPAGE • MONTAJE DE LA TRIPULACIÓN
 ZUSAMMENBAU DER BESATZUNG • ASSEMBLAGGIO DELL'EQUIPAGGIO • クルーの組み立て

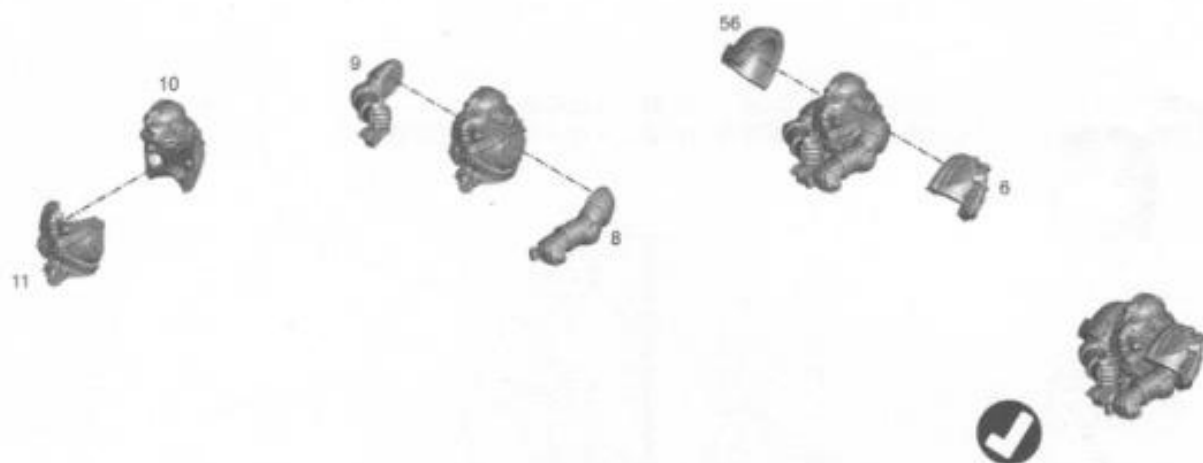
Pulpit Gunner
 Servant de pupitre
 Artillero del púlpito

Kanzelschütze
 Artigliere del pulpito
 砲手



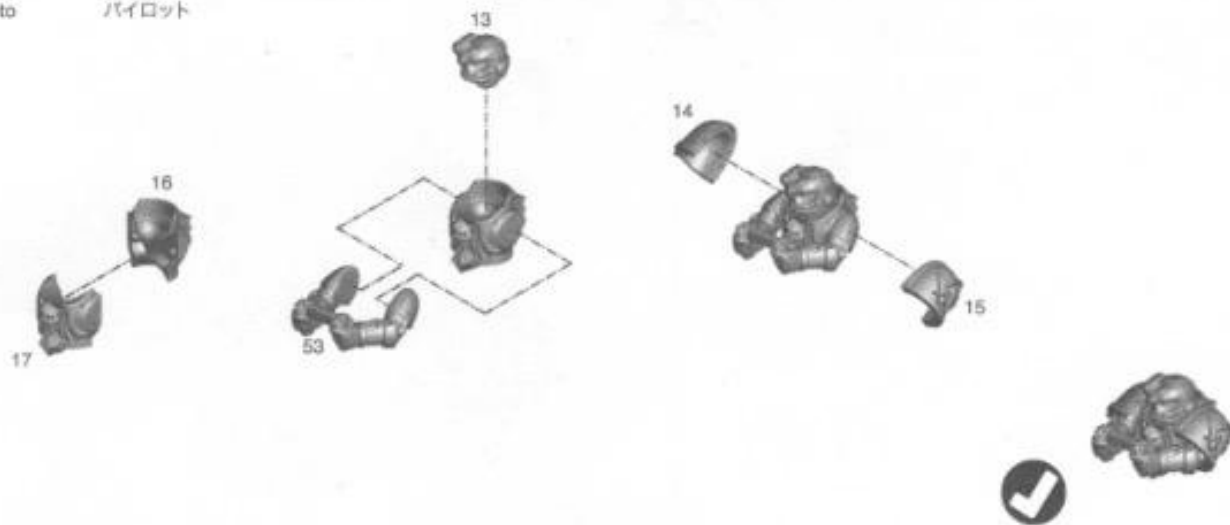
Turret Gunner
 Servant de tourelle
 Artillero de la torreta

Turmschütze
 Artigliere della torretta
 砲塔のガンナー

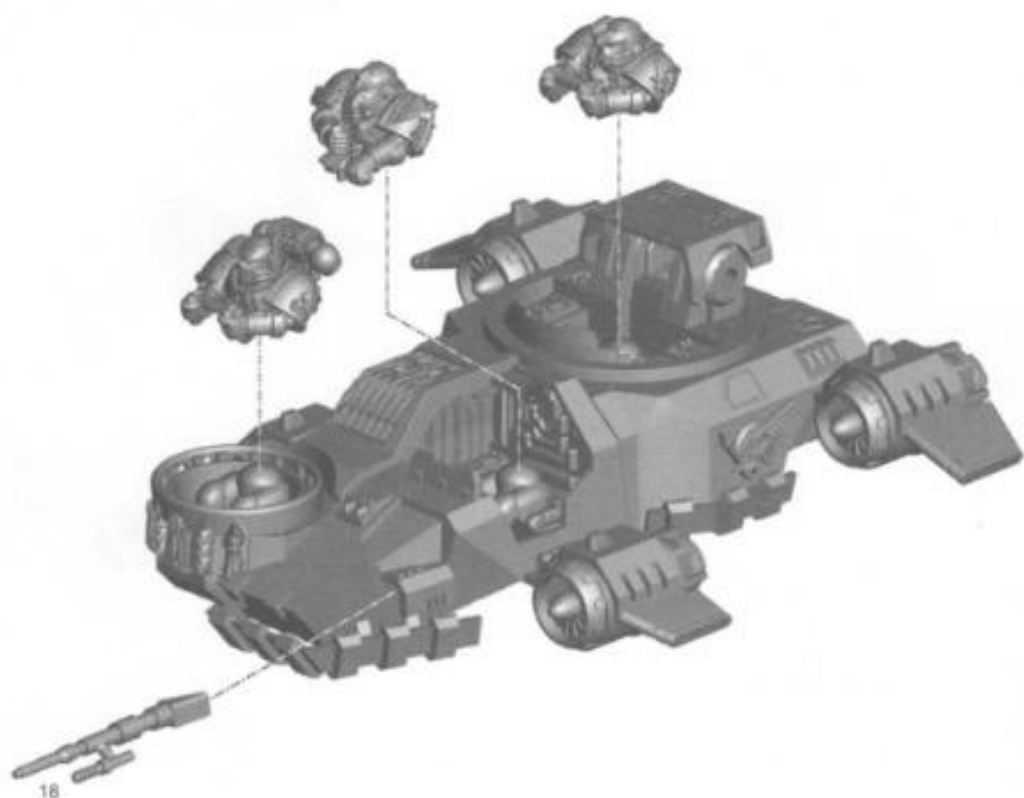


Pilot
 Pilote
 Piloto

Pilot
 Pilota
 パイロット

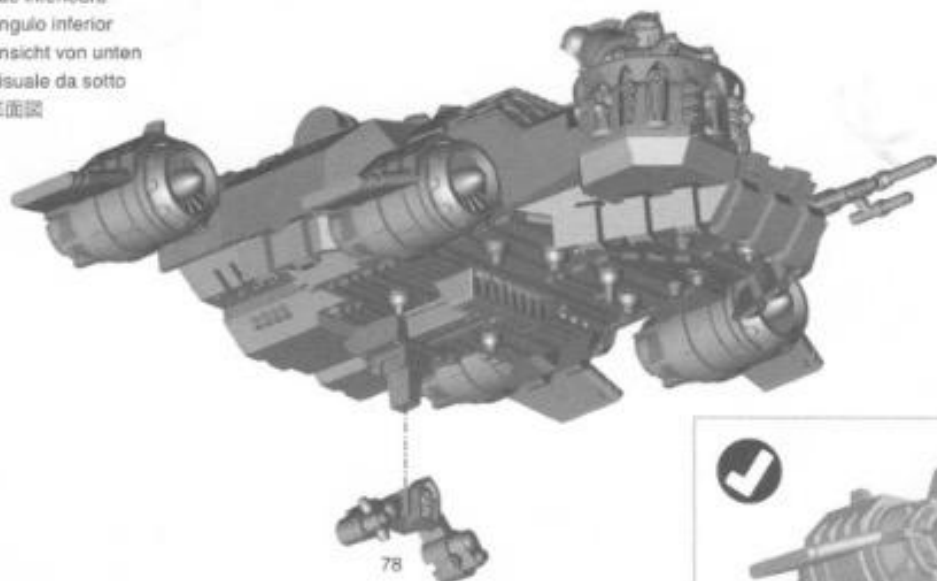


10 CREW & AERIAL ASSEMBLY • ASSEMBLAGE DE L'ÉQUIPAGE • MONTAJE DE LA TRIPULACIÓN Y LA ANTENA
ZUSAMMENBAU VON BESATZUNG & ANTENNE • ASSEMBLAGGIO DELL'EQUIPAGGIO E DELL'ANTENNA • クルーとアンテナの組み立て



11 SENSOR ASSEMBLY • ASSEMBLAGE DE LA SONDE • MONTAJE DEL SENSOR
ZUSAMMENBAU DES SENSORS • ASSEMBLAGGIO DEL SENSORE • センサーの組み立て

Underside view
Vue inférieure
Ángulo inferior
Ansicht von unten
Visuale da sotto
NE DE 82





Follow steps 12-16 to build the Ravenwing Landspeeder Vengeance
 Suivre les étapes 12 à 16 pour assembler un Landspeeder Vengeance
 Sigue los pasos 12 a 16 para el montaje del Landspeeder Venganza del Ala de Cuervo

Folge Schritten 12-16, um den Landspeeder Vengeance zu bauen
 Segui i passi 12-16 per assemblare il Land Speeder Vengeance dell'Ala del Corvo

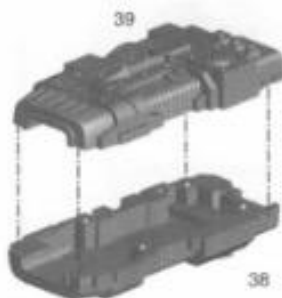
レイヴンウィング・ランドスピーダー・ヴェンジェンスを組み立てるには、ステップ12~16に従うこと

12

**PLASMA STORM BATTERY ASSEMBLY • ASSEMBLAGE BATTERIE PLASMA STORM • MONTAJE DE LA BATERÍA TORMENTA DE PLASMA
 ZUSAMMENBAU DER PLASMASTURM-BATTERIE • ASSEMBLAGGIO DELLA BATTERIA TEMPESTA DI PLASMA
 プラズマ・ストームバッテリーの組み立て**



Plasma storm battery right
 Batterie Plasma Storm droite
 Batería tormenta de plasma derecha
 Rechte Plasmakanone der Batterie
 Batteria Tempesta di Plasma destra
 プラズマ・ストームバッテリー (右)

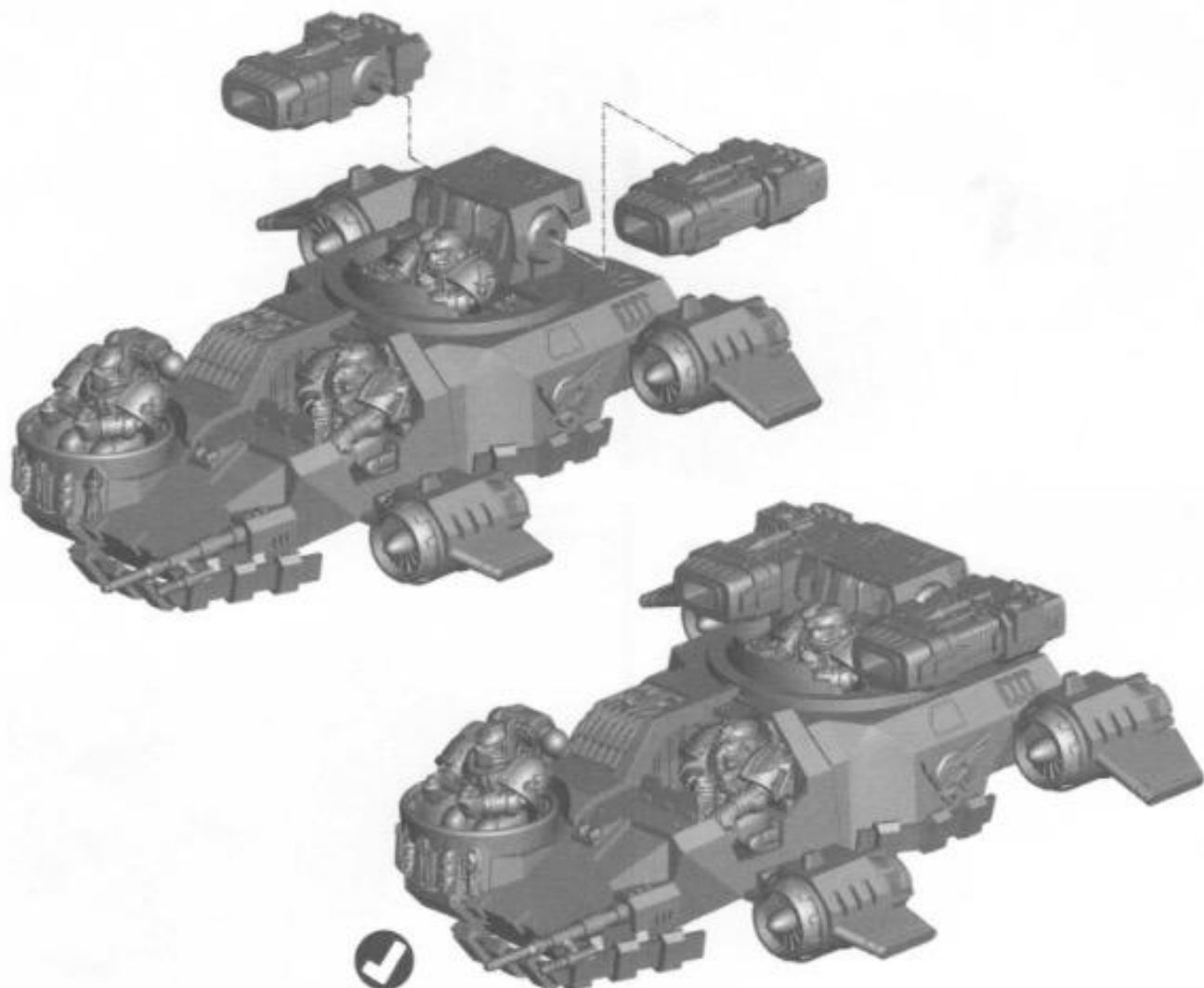


Plasma storm battery left
 Batterie Plasma Storm gauche
 Batería tormenta de plasma izquierda
 Linke Plasmakanone der Batterie
 Batteria Tempesta di Plasma sinistra
 プラズマ・ストームバッテリー (左)



13

**PLASMA STORM BATTERY ASSEMBLY Cont. • ASSEMBLAGE BATTERIE PLASMA STORM suite
 MONTAJE DE LA BATERÍA TORMENTA DE PLASMA (cont.). • ZUSAMMENBAU DER PLASMASTURM-BATTERIE, Forts.
 ASSEMBLAGGIO DELLA BATTERIA TEMPESTA DI PLASMA (segue) • プラズマ・ストームバッテリーの組み立て(続き)**



14

**GUN ASSEMBLY • ASSEMBLAGE DU CANON • MONTAJE DEL ARMA
ZUSAMMENBAU DER KANZELWAFFE • ASSEMBLAGGIO DELL'ARMA • 銃器の組み立て**



Heavy Bolter
Bolter Lourd
Bólter pesado



Schwerer Bolter
Requiem pesante
ヘヴィボルター



Assault cannon
Canon d'Assaut
Cañón de asalto



Sturmkanone
Cannone d'assalto
アサルトキャノン

15

**FINAL ASSEMBLY • ASSEMBLAGE FINAL • MONTAJE FINAL
ABSCHLIESSENDE ZUSAMMENBAU • ASSEMBLAGGIO FINALE • 最終組み立て**

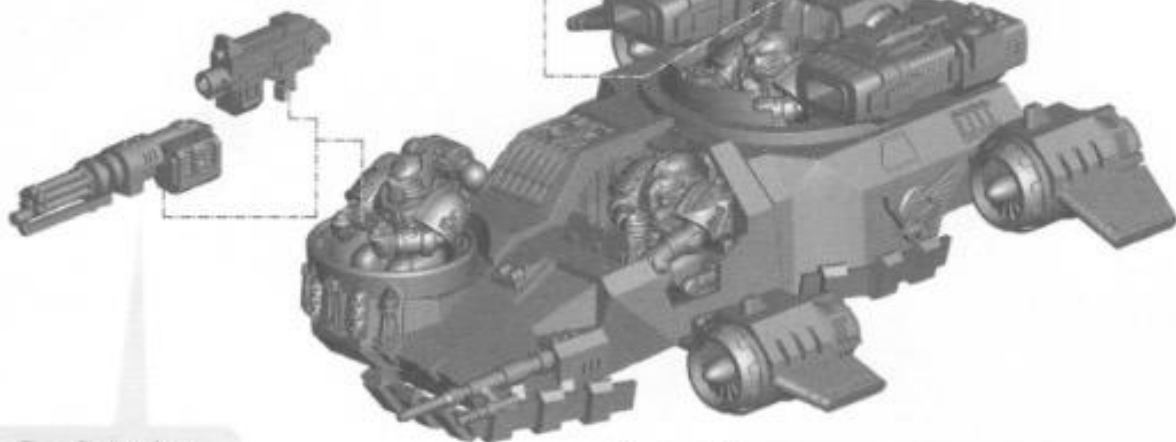
! Choice of sensor
Choix de sonde
Modelos de sensor
Wähle einen Sensor
Scelta di sensori
好きなセンサーを選択



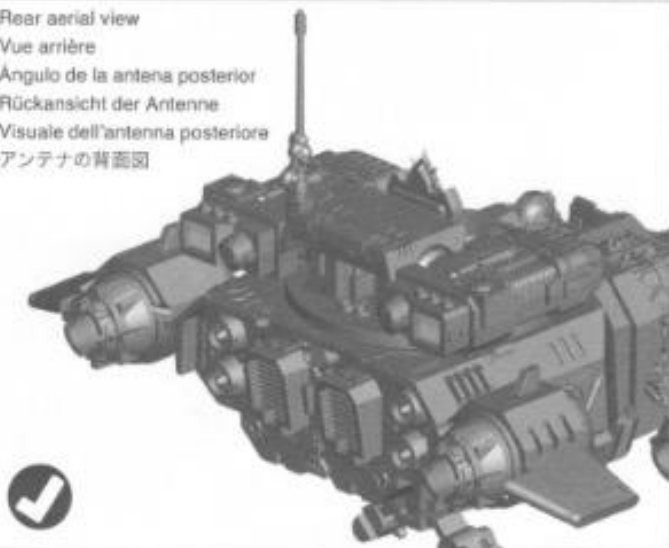
! Choice of aerial
Choix d'antenne
Modelos de antena
Wähle eine Antenne
Scelta di antenne
好きなアンテナを選択

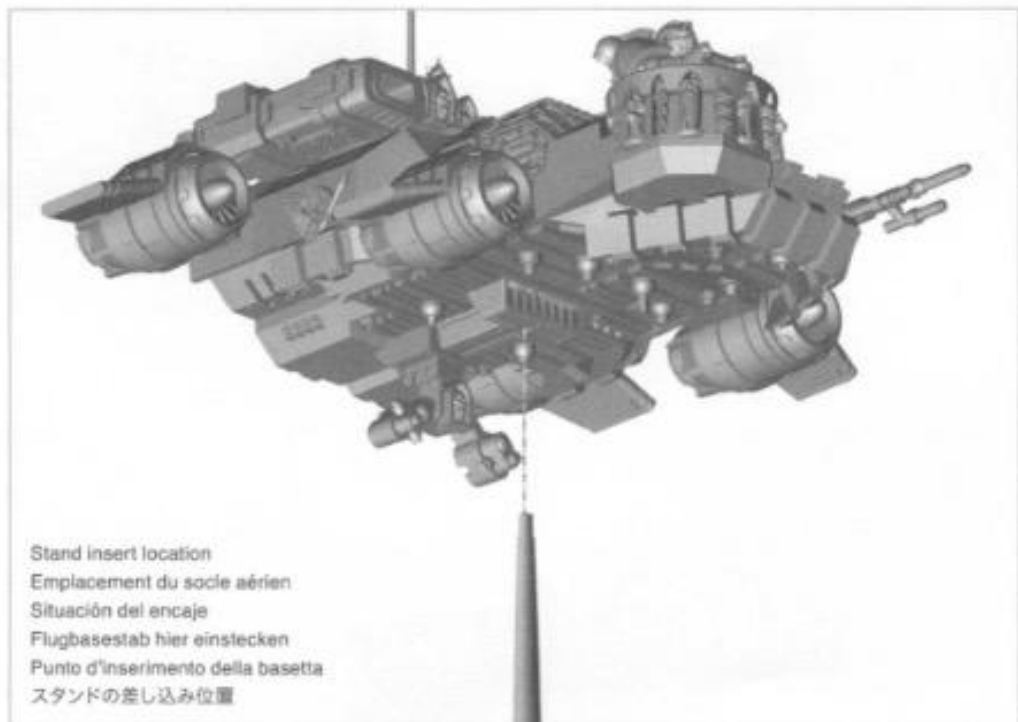


! Choice of gun
Choix de canon
Montaje del arma
Wähle eine Waffe
Scelta di armi
好きな銃器を選択



Rear aerial view
Vue arrière
Ángulo de la antena posterior
Rückansicht der Antenne
Visuale dell'antenna posteriore
アンテナの背面図





Stand insert location
Emplacement du socle aérien
Situación del encaje
Flugbasestab hier einstecken
Punto d'inserimento della basetta
スタンドの差し込み位置

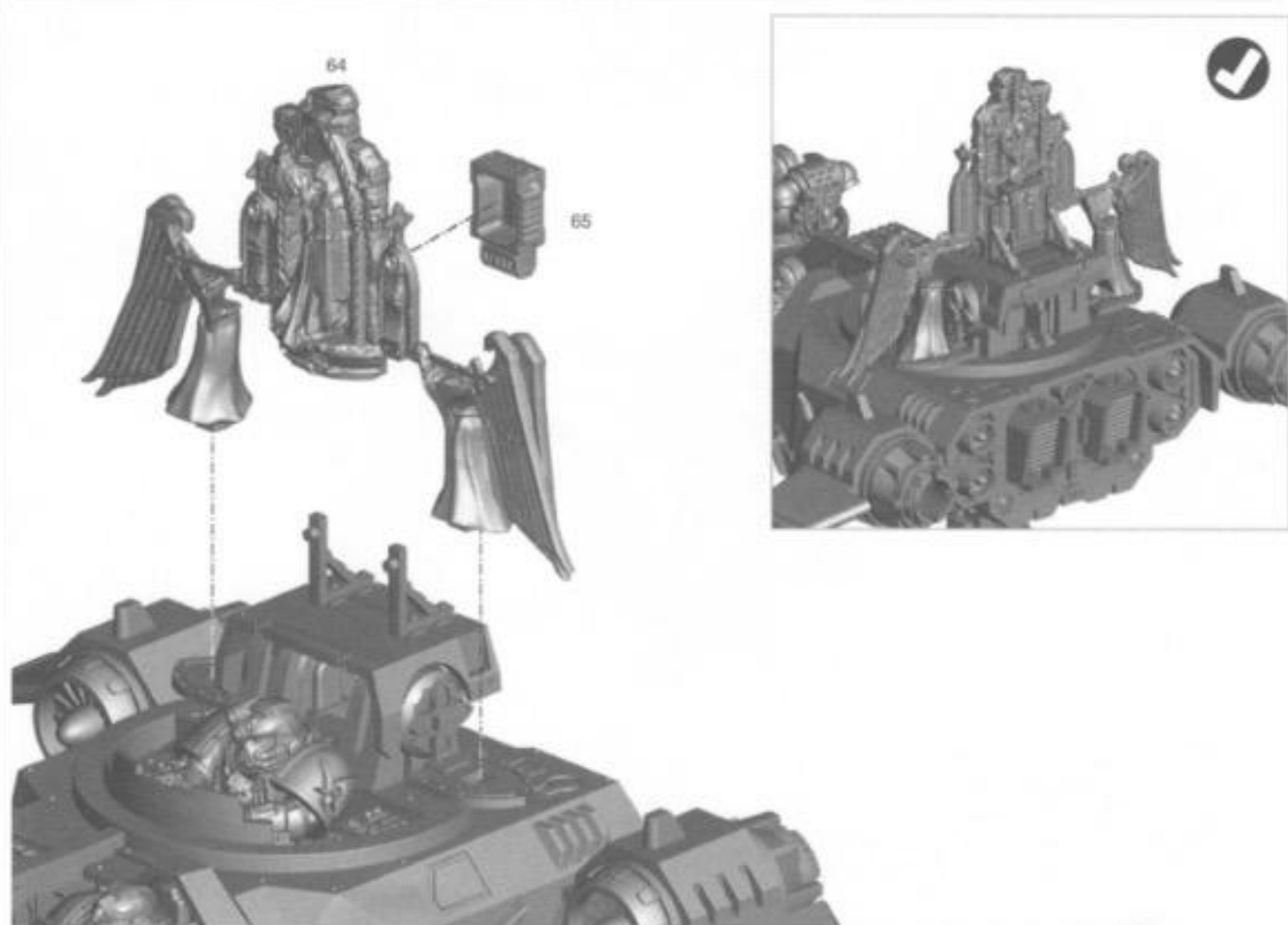
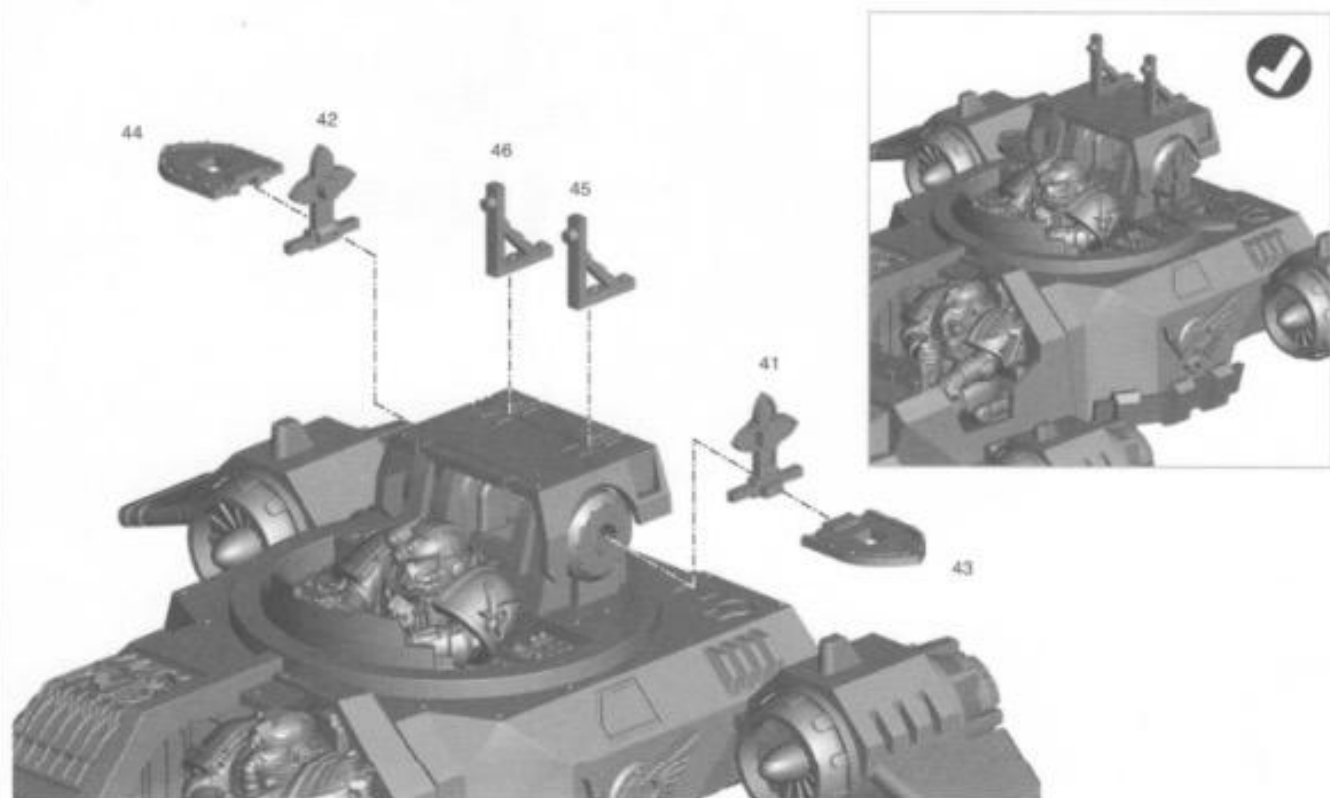


Follow steps 17-20 to build the Ravenwing Darkshroud
 Suivre les étapes 17 à 20 pour assembler un Darkshroud de la Ravenwing
 Sigue los pasos 17 a 20 para montar el Sudario del Ala de Muerte

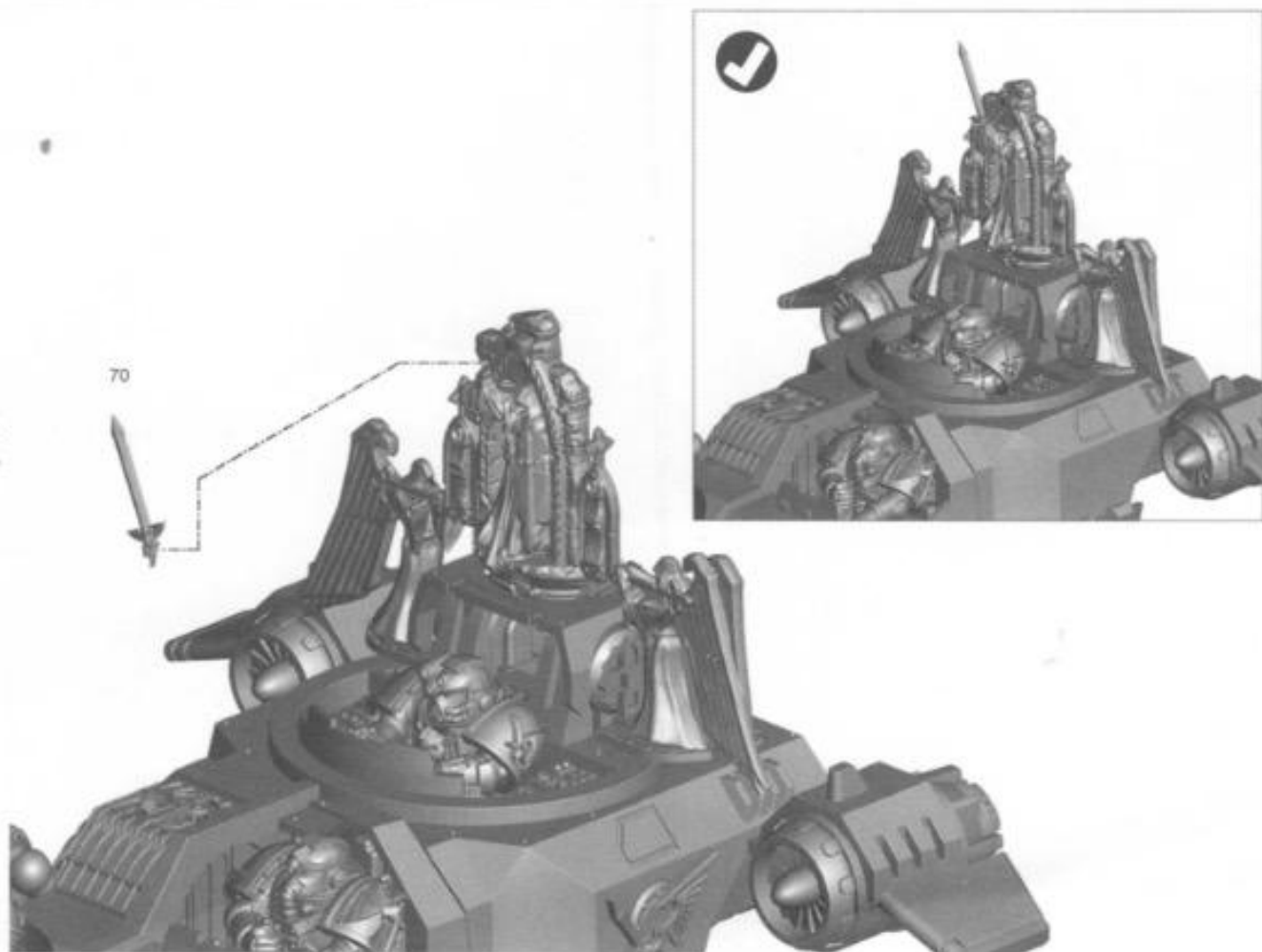
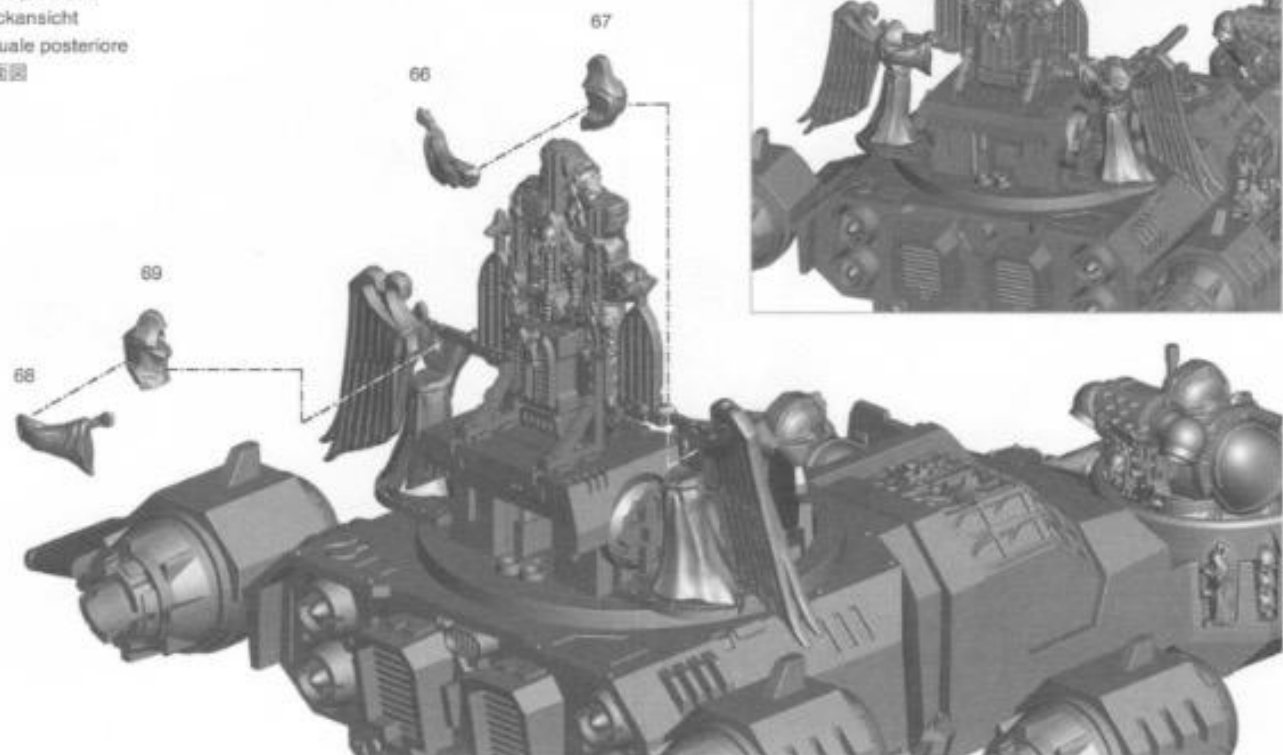
Folge Schritten 17-20, um den Landspeeder Darkshroud zu bauen
 Segui i passi 17-20 per assemblare il Darkshroud dell'Ala del Corvo
 レイヴンウィング・ダークシュラウドを組み立てるには、ステップ17
 ~20に従うこと

17

**ICON OF OLD CALIBAN ASSEMBLY • ASSEMBLAGE DE L'ICÔNE • MONTAJE DEL ICONO DEL ANTIGUO CALIBAN
 ZUSAMMENBAU DES RELIKTS DES ALTEN CALIBAN • ASSEMBLAGGIO DELL'ICONA DELL'ANTICO CALIBAN
 古きキャリバン 象徴の組み立て**



Back view
 Vue arrière
 Vista posterior
 Rückansicht
 Visuale posteriore
 背面図



19

GUN ASSEMBLY • ASSEMBLAGE DU CANON • MONTAJE DEL ARMA
ZUSAMMENBAU DER KANZELWAFFE • ASSEMBLAGGIO DELL'ARMA • 銃器の組み立て



Refer to Step 14 for gun assembly.

Se référer à l'étape 14 pour l'assemblage de l'arme.

Consulta el paso 14 para el montaje del arma.

Zusammenbau der Waffe siehe Schritt 14.

Consulta il passo 14 per l'assemblaggio dell'arma.

銃器の組み立てはステップ14を参照



Choice of gun

Choix de canon

Montaje del arma

Wähle eine Waffe

Sceita di armi

好きな銃器を選択



20

FINAL ASSEMBLY • ASSEMBLAGE FINAL • MONTAJE FINAL
ABSCHLIESSENDE ZUSAMMENBAU • ASSEMBLAGGIO FINALE • 最終組み立て

